

ART  
DE VIVRE  
À LA FRANÇAISE

ВЫСТАВКА

ИСКУССТВО

ЖИТЬ

ПО-ФРАНЦУЗСКИ

МУЗЕЙ МОСКВЫ

20-21

АПРЕЛЯ

2017



МУЗЕЙ  
MUSEUM МОСКВЫ  
OF MOSCOW

зубовский бульвар, 2  
+7 495 739 00 08

mosmuseum.ru  
facebook.com/mosmuseum  
instagram.com/mosmuseum



*Cristallerie de Montbronn*  
FRANCE  
since 1930

Frédéric MULLER CEO  
Cristallerie de Montbronn  
13 rue des Verriers  
57415 MONTBRONN – France

Tél. : +33 387 963 611  
Fax : +33 387 963 583

frederic.muller@cristallerie-  
montbronn.com  
www.cristallerie-montbronn.com



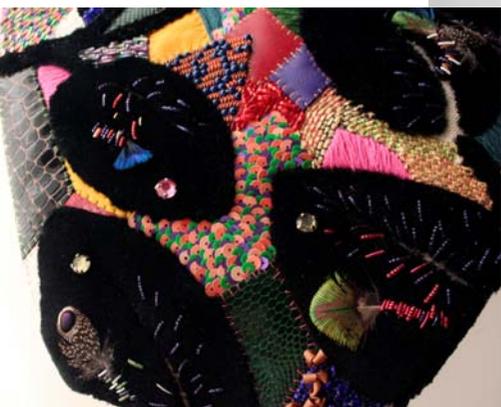
С 1930 года компания Cristallerie de Montbronn, появившаяся во французской деревне Монтбронн, передает по наследству любовь к искусной ручной работе и семейным традициям. Фредерик Мюллер, взявший на себя управление компанией в 2016 году, продолжает традиции ручного производства, с гордостью неся ее звание «Предприятие Живого Наследия», полученное еще в 2007 году. В то же время компания Cristallerie de Montbronn никогда не прекращала развиваться, сдержанно и одновременно элегантно обновляя формы и цвета своих изделий, украшающих самые прекрасные столы и красивейшие дворцы мира. Это высококачественный хрусталь, переливающийся целым букетом цветов, изготовление эксклюзивных моделей на заказ, например, с выгравированными инициалами или вызолоченным гербом, сочетающих хрусталь и позолоченную бронзу.



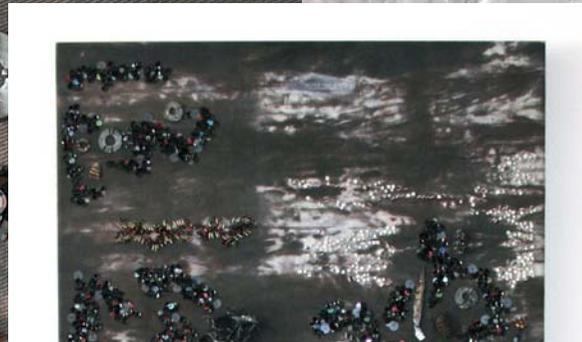
# EKCELI

Marie Berthouloux EKCELI

www.ekceli.com  
mb@ekceli.com  
+33699002067



L'atelier Ekceli conçoit des broderies, embellissements et effets textiles en prestations sur-mesure, de gamme luxe pour le domaine de la Mode, l'Intérieur et l'Art. Singularités : Ekceli développe la broderie sur cuirs et fourrures, la cannetille & l'impression numérique. Ekceli signifie « Regard Braqué » en espéranto. Ce langage, à destinée universelle, est comme le domaine du textile. Il exprime une pensée en cela qu'il est un support de communication. Je développe et arpente la broderie au gré de mes rencontres avec les matières, de mes interrogations plastiques et esthétiques. Je poursuis la volonté de transformer la matière en un ensemble strié de fils, grimpé de perles, souligné d'empiècements, noyé de pigments. Je travaille mes broderies comme des « Reportages Textiles » où chacun peut ressentir librement ses propres émotions.





  
 Manufacture des  
**Emaux de Longwy**  
 Depuis 1798

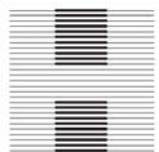
3 rue des Emaux,  
 54400 Longwy, France  
[www.emauxdelongwy.com](http://www.emauxdelongwy.com)

Martin PIETRI  
[m.pietri@emauxdelongwy.com](mailto:m.pietri@emauxdelongwy.com)



Основанная в 1798 году, Мануфактура Emaux de Longwy внесла огромный вклад в развитие декоративно-прикладного искусства Франции. Обладая уникальным опытом изготовления керамических изделий в технике перегородчатой эмали, Мануфактура создает настоящие произведения искусства, черпая вдохновение в различных исторических периодах: в Древней Азии, в эпоху Ар Деко, и даже в созвучном нашему времени увлечении стрит-артом. За долгое время своего существования Мануфактура создавала не только предметы по собственному дизайну, но и активно сотрудничала с художниками и дизайнерами в области производства изделий по их эскизам. Обладая базой, насчитывающей 1000 цветов и сотни форм, фабрика изготавливает уникальные предметы, востребованные среди коллекционеров предметов искусства.





PHILIPPE HUREL

4 ter rue du Bouloi,  
75001 Paris, France  
www.philippe-hurel.com

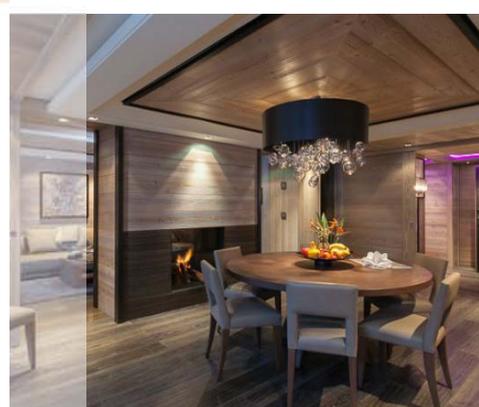
Maxime HUREL  
maxime@philippe-hurel.com  
Tel.: +33 (0)1 53 00 95 00

Svetlana IVANOVA  
sifrance8@gmail.com  
Tel.: +7 925 802 18 16



Авторская коллекция мебели современного дизайна, создаваемая на основе старинных технологий, из благородных и редких пород дерева, с отделкой кожей и пергаментом, простроченных вручную. Сотни оттенков лакированных поверхностей, сатиновых и глянцевых, металлизированных особым образом.

Детали из чеканной патинированной бронзы, декор из кожи ската или обивка кожей лосося, ручки из натурального рога. Удивительный сплав оригинального дизайна и вечных ценностей.



MAISON  
**TAILLARDAT**



FABRIQUE DE STYLES

44 Avenue Marceau,  
75008 Paris, France  
[www.taillardat.fr](http://www.taillardat.fr)

Martin PIETRI  
[m.pietri@taillardat.fr](mailto:m.pietri@taillardat.fr)  
Tel.: +33 (0)2 38 51 24 03

Svetlana IVANOVA  
[sifrance8@gmail.com](mailto:sifrance8@gmail.com)  
Tel.: +7 925 802 18 16



Изысканная и элегантная мебель эпохи французского Просвещения. Массивный декор в стиле Короля-Солнца, игривые рокайльные изгибы мебели Людовика XV, строгие детали, заимствованные из высокой архитектуры в духе Людовика XVI и галантные формы интерьеров Марии-Антуанетты...

Череда классических образов оживает в умелых руках краснодеревщиков мебельных мастерских Taillardat.





THG<sup>®</sup>  
PARIS

+33 322 60 20 80  
contact@thg.fr

Представительство  
THG в Москве  
+7 499 800 82 25  
thg@thg-russia.ru



Французская компания THG Paris специализируется на производстве смесителей и аксессуаров для ванной комнаты класса люкс уже более 60-ти лет.

За последнее десятилетие фабрика начала сотрудничество с такими престижными Домами, как Lalique, Baccarat, Daum, Bernardaud, Cristofle, Manufacture de Monaco. При этом новые коллекции для THG Paris создаются совместно с именитыми дизайнерами: Pierre-Yves Rochon, Chantal Thomass, Alberto Pinto, Olivia Putman и, с недавнего времени, Rémi Tessier. Сегодня можно констатировать, что THG является законодателем как классического и ретро стиля в дизайне роскошной ванной комнаты, так и современного.

При этом основные этапы производства (литьё, полировка, гальваника...) происходят с применением ручного труда для достижения блестящего результата.

THG приглашает вас открыть для себя два бренда: THG и WATERWORKS by THG, 100% Made in France.





**James**  
SINCE 1840

28 rue Principale  
50670 Saint Laurent de Cuves  
[www.james.tm.fr](http://www.james.tm.fr)

Инна Белоусова  
[belousova.i@james.tm.fr](mailto:belousova.i@james.tm.fr)  
Моб.: +33 777 00 00 62

Фредерик Луртью  
[lourtioux.f@james.tm.fr](mailto:lourtioux.f@james.tm.fr)  
Моб : + 33 614 70 08 13



Более 30 лет назад компания Джеймс с успехом вошла в узкий круг предприятий с международной репутацией, занимающихся мебельными планировочными работами самого высокого уровня. В настоящее время мир роскоши признаёт и ценит неповторимое мастерство Джеймс, относится ли это к частным проектам (усадебам, квартирам или виллам), отелям, бутикам люкс или к яхтам. Джеймс подходит к каждому проекту как к уникальному творению, раз за разом подтверждая свою исключительность. Для достижения безупречного результата, целая команда сотрудников Джеймс сопровождает своих клиентов на всех этапах проекта, от разработки идей до их воплощения в жизнь, в России и в других уголках мира.

В работах, доверенных компании Джеймс, традиции и современность сливаются вместе в удивительно гармоничном ансамбле: уникальное искусство краснодеревщиков, обученных самым высоким техникам обработки дерева в сочетании с металлом, кожей, камнем и стеклом выходит на новый уровень благодаря современным средствам производства. Сквозь все творения Джеймс проходит основной лейтмотив: секрет совершенства – в единстве мастерства и традиций, классики и современности, опыта и новшеств. Именно такой подход к работе сделал компанию непревзойдённым мастером своего дела.



ÉTAINS DE LYON  
FRANCE

Грегори и Ксавье ЛОРАН  
(владельцы ателье)

Анна ПАРУК  
export@lesetainsde Lyon.com

+33 (0) 4 37 43 61 86 (фр.)  
+33 (0) 7 82 81 90 40 (рус.)  
www.etainsde Lyon.com



Мастерская Etains de Lyon, расположившаяся в Лионе – гастрономическом центре Франции, с 1947 года занимается изготовлением столешниц для барных стоек и рабочих поверхностей из олова. Олово по своей природе ценный и благородный металл с исключительными свойствами, его высокая пластичность позволяет работать с поверхностью, создавая поистине уникальные произведения любых форм и габаритов. Со временем столешница становится еще красивее благодаря покрывающей ее патине и царапинкам от движения бокалов, тарелок, запонок на манжетах, давая тем самым времени расписаться на своей поверхности. Каждая столешница – результат тонкого труда опытных мастеров, работающих по старинным технологиям с использованием большого количества инструментов. Находясь на стыке традиций и современности, столешницы Etains de Lyon смотрятся гармонично в разнообразных по стилю интерьерах и украшают самые престижные заведения, среди которых Опера Гарнье в Париже, мишленовские рестораны, гольф-клубы, виллы знаменитостей и даже членов королевских семей. Плоды кропотливой работы мастерской Etains de Lyon можно увидеть и в Москве – в ресторанах Boston Seafood & Bar, Magnum Wine Bar, Гастропаб Queen V, – и в Санкт-Петербурге – в галерее Concorde.



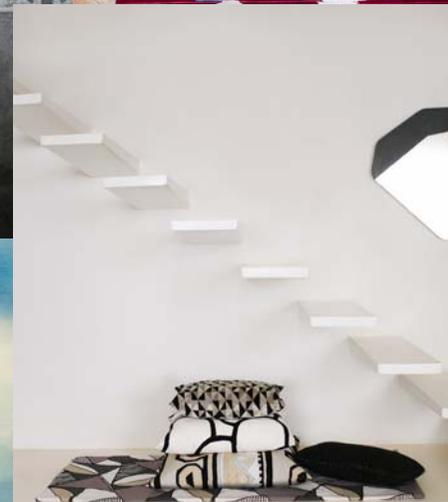
PIERRE  
FREY  
PARIS

PIERRE FREY BRAQUENNE BOUSSAC FALINI BORGHI LE MANACH

russie@pierrefrey.com

+7 495 120 15 35

Ekaterina Khomenok



Французский семейный Дом Pierre Frey, основанный в 1935 году, создает и производит эксклюзивные ткани для интерьеров. Для него понятия мастерства и качества – это не брошенные на ветер слова, а ценности, на которых строится богатое наследие Дома. Черпая вдохновение в культуре народов далеких стран, французском XVIII веке и современном искусстве, Pierre Frey сочиняет необычные и глубоко эклектичные коллекции, в которых сочетаются самые неожиданные материалы, фактуры, рисунки и мотивы, гармоничные и уникальные цвета. Частные заказчики, великие декораторы, мастера коврового дела, музеи и другие культурные организации ценят Дом Pierre Frey за смелость и бескомпромиссность. Каждая коллекция – это история, путешествие, возможное благодаря Патрику Фрею и его команде, а также всем художникам, ткачам, мастерам печати и вышивки, посвятившим свое мастерство общему делу. Дом Pierre Frey входит в объединение Комитет Кольбера, созданное в 1954 году и представляющее французские дома моды и культурные учреждения в сфере люкса и искусства жить по-французски. Вот уже на протяжении многих лет Дом Pierre Frey является непрекращаемым авторитетом в области обоев, настенных покрытий, ковров и мебели, давая архитекторам и декораторам всего мира возможность создавать уникальные интерьеры.